

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XXI.— Número 6 889

En la Isla, al mes . . . Prtas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON, SABADO 22 MAYO 1936

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## ES INEVITABLE

EN LA RONDA DE SEGOVIA

VULGARIZACION CIENTIFICA

### Un cochero y un zapatero se acometen sanamente

### EL AGUA POTABLE

Y ambos resultan gravemente lesionados

Análisis bacteriológico cualitativo.—Investigación de las especies patógenas.

(De «El Mercantil Valenciano».)  
«La Acción» se indigna mucho cada vez que circulan por ahí ciertos rumores falsos o exagerados. Por lo visto quisiera que la prensa se ejerciera, no solamente sobre la Prensa, sino también sobre las conversaciones. Después de todo la cosa no dejaría de tener cierta gracia; resultaría bastante divertido eso de que antes de ir a la tertulia del café o del círculo fuéramos que pasar por el gabinete de censura y exponer los temas, opiniones y noticias de que pensásemos hablar para que así se nos «tachase»; esto es, se nos prohibiese decir lo que no se estimase oportuno o conveniente.

Mas, dejando bromas a un lado, no creo que tenga razón alguna para indignarse el infalible colega. La cosa no tiene importancia, y además es natural e inevitable. La facilidad para recoger y propalar rumores falsos o exagerados es cosa de todos los tiempos y de todos los lugares. Y si ahora esos rumores son más frecuentes y alcanzan mayores proporciones, no se debe ver en ello sino una lógica consecuencia de las circunstancias actuales; no hay nada que se preste tanto a los desbordamientos de la fantasía como el tener que hablar en voz baja, como el cuchichear. Y si una vez lanzado el rumor, va tomando cuerpo y se va agrandando y consolidando, es porque no vivimos en un régimen de publicidad, de plena luz, que es lo único que realmente puede desvanecer los falsos rumores. Antes, cuando no había censura, se lanzaba un rumor falso, y ya se sabía que apenas tenía unas horas de vida, el tiempo imprescindible para ver que no lo confirmaba la prensa; por hoy, aunque no

lo vemos confirmado, siempre podemos pensar que ello se debe a la intervención de la censura. Y será inútil que los órganos oficiosos se encarguen de desmentir la falsa noticia, pues sus afirmaciones no pueden tener sobre el lector una gran fuerza persuasiva, ya que éste sabe que a nadie le está permitido contradecirlas. En tiempos normales, cuando un periódico afirmaba un hecho y nadie lo contradecía, dicha afirmación cobraba una fuerza de verdad incontrovertible, pues se suponía que cuando los adversarios guardaban silencio era porque no tenían nada que alegar en contra; mas hoy las afirmaciones, por verdaderas que sean, de los periódicos gubernamentales, no pueden alcanzar en ningún caso esa fuerza, pues siempre cabe pensar que alguien podía refutarlas si le dejasen libertad de movimientos.

Y es que el sistema de censura aunque ofrezca sus seguridades y ventajas a los gobiernos, tiene también su contraefecto; es decir, sus peligros e inconvenientes para el mismo que los maneja. Y no es el menor inconveniente el fomentar la invención y propagación de rumores falsos o exagerados y el restar crédito aun a las más verdaderas afirmaciones.

Así, pues, no se indigne tanto «La Acción» porque de cuando en cuando corran por ahí rumores más o menos fantásticos; hay ventajas y desventajas que son inherentes a la naturaleza de las cosas, y el que quiere beneficiarse con las primeras no tiene más remedio que soportar pacientemente las segundas.

MARIANO BENLLIURE Y TUERO.

Madrid 16.—A última hora de la madrugada se desarrolló ayer en la ronda de Segovia un horroroso crimen, del que fueron los protagonistas un cochero y un zapatero, domiciliado aquel en la casa número 26 de dicha ronda, y el maestro de obra prima en la del 24.

Entre ambos mediaban antiguos resentimientos, porque al decir de Desiderio Uceda Moreno, que es el cochero, el otro, Ricardo Collado Moreno, que es el zapatero, no le dejaba dormir ninguna noche, por tener la costumbre de ponerse a trabajar muy de madrugada por medio del dormitorio del cochero.

Ayer, antes de amanecer, como de costumbre el zapatero se hallaba trabajando en su modesto taller, y el golpeo que producía despertó al cochero, protestando éste de que no le dejaban dormir.

Surgió un violento altercado y el cochero, Desiderio, concluyó por salir a la calle y provisto de un martillo y una lezna de las que se usan para coser los atalajes de los caballos y desafió al zapatero. Este, al pronto no le hizo caso, pero como el otro insistiera en los insultos, muy violentamente se apoderó también de una cuchilla y fué en busca de su rival.

La acometida fué feroz, selvática, y como se hallaban solos nadie pudo evitar lo que ocurrió.

El cochero, esgrimiendo la lezna, le dió varios golpes a Ricardo; pero éste, que era más fuerte y había conseguido ya hundir su cuchilla en el pecho a su adversario, logró cogerle la muñeca y retorcerla hasta arrancarle el martillo. Entonces lo levantó y dió con él un terrible golpe en la frente al cochero, que cayó a tierra ensangrentado.

El zapatero intentó huir al ver caído a su enemigo; pero poco más allá se le doblaron las piernas y cayó también sin conocimiento.

#### Los primeros auxilios

A los gritos que daban los lesionados, tendidos en tierra, acudieron los serenos de la demarcación y varios guardias, que condujeron a los heridos a la Casa de socorro central de la Latina, donde el profesor de guardia, doctor Moreno Butragueño, reconoció detenida y concienzudamente las lesiones que presentaban.

El zapatero Ricardo presentaba dos heridas penetrantes en la parte posterior y anterior del tórax, con gran enfisema del pulmón y que interesaban la pleura, y otra herida en la cabeza. Pronóstico grave.

Desiderio había sufrido una extensa herida en la cabeza, con hundimiento del frontal; otra herida, también extensa e incisiva, varias heridas no penetrantes en el tórax, todas de pronóstico muy grave.

Dada la extrema gravedad en que se hallaba este herido, no juzgó pertinente el doctor Moreno Butragueño trasladarle al Hospital sin haberle practicado la oportuna operación de urgencia, que efectuó habilísimamente, realizando la trepanación del hueso frontal, a fin de liberar el cerebro del lesionado de la compresión traumática producida por las esquirlas del hueso herido por el martillazo.

Una vez efectuada la delicada operación, ordenó el doctor Butragueño el traslado del herido al Hospital Provincial en el automóvil de la Ambulancia.

#### Notas futbolísticas

El presidente de la Real Federación Española de Fútbol señor Olave durante su estancia en Roma ha hecho gestiones para la celebración de varios partidos internacionales.

Es probable que se lleven a efecto los siguientes:

Contra Hungría, en Vigo, el 1.º de enero del 27.

Contra Suiza, en Santander, en septiembre del mismo año.

Contra Francia, en París, el 22 de mayo del 27.

Contra Italia en la ciudad que designe la Federación Italiana el 29 del mismo mes y año.

También es probable que en la temporada venidera se juegue el match Inglaterra-España.

le cuyo estaba la poderosa empresa del Palace y a su cabeza el multimillonario señor Marquet, cuyas altas y poderosas relaciones son bien conocidas. El Juzgado Municipal se declaró incompetente para conocer en la demanda de desahucio deducida por el Palace, pero el de primera instancia dió lugar a él y como por la ley provisional de inquilinato en esa instancia se termina el procedimiento, quedó firme a juicio de casi todos los abogados y el señor Marquet se dió el gustazo en un día de lluvia de lanzar todos los muebles del señor Gamelli a la calle. Todo estaba consumado. Intervino entonces el señor Lerroux. Todo el mundo tenía por muerto el asunto. El señor Lerroux en estas desastrosas condiciones lo aceptó, porque creía que los Tribunales de su país no podían a conciencia autorizar lo que era a su juicio un evidente atropello. Y entonces con una profunda percepción del Derecho, entabló ante el Supremo un recurso de súplica para que dijera si podía prosperar un desahucio al amparo de un artículo que cerraba todo recurso a quien se estimaba desahuciado. Los más veteranos luchadores no tuvieron fe en el recurso. La tenacidad y el talento de Lerroux consiguió que el Supremo le atendiera y como consecuencia entendiéndose en la casación de la sentencia. Vióse ésta a mediados del pasado mes. Por el Palace subió a informar el señor Bergamín, que está reputado por el abogado de más valía de España y que a su preclaro talento une un historial respetable de profesor y ministro varias veces. Ningún palenque mejor para la competencia y la elocuencia soberana y persuasiva de nuestro jefe. Los letrados entraron en tropel el día de la vista. El caso era de una audacia jurídica digna del talento del señor Lerroux, pero nadie confiaba en que lo planteara en la forma convincente que lo hizo. Bergamín desplegó todas sus maravillosas artes. ¿En qué iba a parar? Esa pregunta ha tenido suspendida la curiosidad del Colegio de Madrid. Al fin el Supremo ha casado la sentencia de acuerdo con lo pedido y defendido por Lerroux. Su éxito es imponderable y nos orgullece y satisface porque ese triunfo completa la personalidad única de nuestro jefe, a quien EL PROGRESO envía en nombre propio y en el del Partido la más cordial y efusiva felicitación por tan señalado triunfo.

¿CALLOS? Juanetes, durezas. Use sin demora LINGUENTO MAGICO tres días. Es radical. Farmacias-droguería

### Un hombre, una voluntad y un talento al servicio de la justicia en política y en Derecho

### Un triunfo forense de Alejandro Lerroux

(De «El Progreso», de Barcelona.)  
Nuestro ilustre jefe Alejandro Lerroux, acaba de obtener un formidable éxito forense que le consagra definitivamente como uno de las grandes figuras de la abogacía española. Este éxito que nadie le disputará, es una compensación obtenida por su cíclope voluntad, a los sinsabores y amarguras de una lucha constante en la que no encontró jamás adversarios, sino enemigos generalmente tardados por la traición, la ingratitude o la deslealtad.

Cuando Lerroux se hizo abogado, los que se tienen por ilustres sofianon creyéndole la fácil conquista de un título de adorno como muchos que lo cuelgan sin duda por horror a ser colgados. Nosotros que convivimos con Lerroux toda la intensidad de una vida de ímprobos esfuerzos para alcanzar la beligerancia y el respeto que se deben a su enorme talento y a su voluntad sin par en la política española, tenemos la seguridad que en el foro habría de alcanzar los mismos triunfos que en el Parlamento, en la Prensa y en las asambleas. Hombre que conoce perfectamente el valor del adjetivamiento, inmediatamente puso su toga como antes su palabra y su pluma al servicio de las causas nobles, dispuesto a servir sin reparar en el adversario y en la modestia, porque el temple de su espíritu es de los que adquieren el punto preciso cuando se enfrentan con las dificultades que a los demás les llevan a someterse a la rutina o a abandonarse a la corriente.

Poco a poco, calladamente, Lerroux ha ido produciendo en el foro en el ánimo de los hombres justos la admiración que sentían ante el orador sin igual, haciéndole la justicia debida a su portentoso talento, que rápidamente hubo de llegar a impregnarse de todas las esencias, medios y procedimientos del Derecho. Sin embargo, los maldicientes, los envidiosos, los impotentes, no se han rendido y se batían en las más torpes invenciones, cuando a estas horas para Lerroux no debía haber más, cuando no la adhesión fervorosa por no compartir sus puntos de vista, el respeto a una vida ejemplar y heroica en la que la voluntad se ha formado en medio de las más fragorosas e imponentes luchas.

Ahora Lerroux acaba de vencer en un terreno y a un adversario, que lo doctoran como jurisconsulto eminente.

El Tribunal Supremo acaba de dictar sentencia en el famoso pleito del desahucio del Palace Hotel de Madrid. Defendió Lerroux cómo no? al desahucio, al humilde, al pregonado arrendatario señor Gamelli. Entrén-

La determinación de las especies y la investigación de las que son capaces de dar lugar a enfermedades constituyen, sin duda, la parte más importante del análisis bacteriológico del agua, pero también la más difícil y que requiere mayor suma de conocimientos.

Los microorganismos patógenos que pueden encontrarse en el agua son numerosos, pero el bacilo de Ebert o tífico, el colibacilo y con menos frecuencia el bacilo virgula son las especies a cuya determinación se procede con más cuidado cuando se trata de averiguar si un agua es o no peligrosa para la salud.

Chantemesse y Vidal fueron los primeros en demostrar la relación que existe entre el consumo de ciertas aguas impuras y la explosión de la fiebre tifoidea, demostración que ha sido causa de que durante muchos años la investigación del bacilo de Ebert se haya considerado como un medio sencillo y práctico para venir en conocimiento de si un agua determinada era susceptible de producir la enfermedad. Sin embargo, los trabajos realizados por Rodet y Roux, de Lyon, en 1889—cinco años después del descubrimiento del colibacilo—sobre la diferenciación de este microorganismo y el bacilo de Ebert, demostraron las dificultades de tal diferenciación e indujeron a dichos autores a considerar el bacilo tífico como una variedad especialmente virulenta del colibacilo.

Sin negar aquellas dificultades, conocidas por cuantos se dedican a las investigaciones de laboratorio y que dimanar de la gran semejanza entre ambas especies microbianas, es indudable que la opinión de Rodet y Roux no ha podido ser demostrada experimentalmente y que, falta de sólidas razones en que apoyarse, no puede ser aceptada más que como posible. Por otra parte, como dice Macé, entre el bacilo de Ebert y el colibacilo existen ciertas diferencias importantes, tanto por lo que se refiere a sus propiedades, como a su manera de obrar en nuestro organismo. La diferenciación es, por tanto, difícil, requiere mucho cuidado, excelente material de laboratorio y no escasos conocimientos, pero resulta perfectamente realizable, no sólo entre el colibacilo y el bacilo de Ebert, sino entre éste y los bacilos paratíficos, el bacilo de la disentería y otros varios.

Según Villiers, Collin y Fayolle, en la determinación de si un agua es susceptible de producir la fiebre tifoidea, pueden darse tres casos:

1.º Si no contiene el bacilo de Ebert o el pseudo tífico ni el colibacilo, debe declararse potable (desde este punto de vista especial);

2.º Si contiene bacilos de Ebert o bacilos pseudo tífico, generalmente acompañados de colibacilos, debe ser declarada patógena.

3.º Si no contiene bacilos de Ebert ni pseudo tíficos, pero sí colibacilos dotados de cierta virulencia, es necesario considerarla como peligrosa, porque la presencia de colibacilos virulentos permite suponer que el agua ha sido contaminada por materias fecales.

La presencia en el agua de un pequeño número de colibacilos no virulentos no puede ser considerada como suficiente para rechazarla del consumo, pero su abundancia debe poner en guardia al higienista e inducirle a averiguar los motivos de semejante contaminación. Se comprende, por tanto, la necesidad, demostrada por Vincent, de no contentarse con la soia investigación del colibacilo, sino de proceder a su numeración. Vincent ha llegado a establecer la siguiente interesante clasificación:

Agua profundamente contaminada por materias fecales y peligrosas para bebidas, más de 10.000 colibacilos por centímetro cúbico.

Agua mala o muy mala, 1.000 a 10.000 idem, id.

Agua sospechosa, 100 a 1.000 id., id.

Agua mediana, que debe vigilarse, 50 a 100 id., id.

Agua bastante buena, 10 a 50 id., id.

Agua pura o muy pura, sin colibacilos.

En cuanto al cólera asiático, enfermedad epidémica originaria del Indostán, tiene por causa el bacilo virgula descubierto por Koch en 1884, cuya transmisión por el agua fué sospechada desde los primeros momentos.

La epidemia desarrollada en Marsella en 1885 permitió a Nicolí y Rietsen aducir numerosos argumentos en favor de dicha transmisión, y la gravísima epidemia padecida en

Hamburgo algún tiempo después permitió precisar el papel patogénico del agua en la infección de que se trata. Hoy se sabe que una vez constituido un foco cólico, sus principales agentes de difusión son las aguas potables y las conducciones de las viviendas, en tanto que el papel de la atmósfera resulta verdaderamente insignificante. Así se explica que los terrenos de aluvión, que se dejan penetrar por el agua y las materias orgánicas, sean más favorables para la difusión del cólera que los terrenos compactos; y se comprende la enorme importancia de dichas condiciones telúricas, sobre todo cuando existen en las capas superficiales del suelo, que son las que se hallan en relación más directa con las habitaciones. (Dieulafoy).

Además del bacilo coma, agente productor del cólera asiático, cuya presencia fuera de sus focos de origen es accidental y poco duradera, es frecuente hallar en el agua destinada al consumo diferentes especies de bacilos pseudo cólicos, a los cuales son debidas las epidemias de la afección denominada desde antiguo cólera nostras. La presencia de estos bacilos en el agua parece ser siempre debida a la contaminación de este líquido por las deyecciones del hombre y de los animales, los cuales pueden haberlos llevado en su intestino como saprofitos, durante el más perfecto estado de salud.

Por los datos y consideraciones que anteceden, es fácil comprender la necesidad de que los Ayuntamientos que estiman en lo que vale la salud de sus administrados, sostengan laboratorios dirigidos por personal de reconocida competencia y provistos del material que se requiere para practicar los delicados análisis químicos y bacteriológicos que hemos señalado. Y esta necesidad quedará más evidenciada todavía, si se piensa que la revisión de los laboratorios municipales no se reduce a los análisis del agua potable, si no que se extiende a los de todas las sustancias alimenticias, que nadie ignora, aunque muy pocos se preocuparían de remediarlo, con cuanta frecuencia son objeto de falsificaciones, siempre nocivas para la salud. Los laboratorios tienen, además, otras importantes funciones, impuestas por el artículo 61 del Reglamento de Sanidad Municipal, tales como el análisis del suelo y subsuelo, estudiando su composición, humedad, flora bacteriana, etcétera; el examen de productos patológicos, drogas, materias y productos industriales; la organización y cumplimiento de los servicios de desinfección, y otros trabajos no menos importantes.

Finalmente, según el mencionado artículo, «la existencia de laboratorios municipales es obligatoria para las poblaciones de 10.000 ó más habitantes».

¿Serán suficientes el mandato de la ley y las imposiciones de la higiene para conseguir que nuestra ciudad llegue a contar con un laboratorio montado en forma tal, que garantice el cumplimiento de las obligaciones sanitarias que a dichas instituciones están encomendadas?

INCOGNITUS

### Después del boxeo

Dice Spalla

Interrogado por un periodista Spalla se mostró admirado de Uzcudum diciendo: Paulino me ha vencido. Pueden estar ustedes satisfechos; el hombre que me ha derrotado es un verdadero campeón, y el único que después de tantos años de ostentarlo, ha demostrado verdaderos méritos para arrebátarmelo.

Solamente me resta decir que el título ha caído en buenas manos, y que de esta forma ayudo a la confianza de que el viejo continente tendrá un representante que sabrá también hacer honor.

#### Manifestaciones de Paulino

También Uzcudum fué acosado por los periodistas manifestando lo siguiente:

Estoy muy satisfecho del triunfo obtenido, y mucho más por ser mi adversario un gran boxeador, como lo ha demostrado.

La técnica por mi seguida, creo que ha sido la que me ha llevado a la victoria; me he limitado a un estudio en los primeros rounds para terminar a un fuerte íren como habrán podido comprobar.

Todos mis esfuerzos hasta ahora se habían dirigido a conseguir para mi tierra el campeonato europeo y hoy me siento completamente emocionado por las muestras de evidente simpatía de que me ha hecho objeto el público.

La muchedumbre se agrupó alrededor del nuevo campeón de Europa, y no nos fué posible el proseguir nuestra charla...

# TEATRO PRINCIPAL

TEMPORADA DE CINE

DOMINGO 23 DE MAYO DE 1926. DOS GRANDES SESIONES  
Tarde a las seis y media Noche a las nueve y tres cuartos  
Se proyectará la segunda jornada de la maravillosa película en siete partes del Real Programa Ajuría, titulada

## Los diez Mandamientos

El mayor éxito de la temporada

Completará el programa la revista EVA NUMERO 7 con nuevas hazañas del gato Periquín y la cómica en dos partes MI AMIGO, por Hamilton.

PROXIMAMENTE: Los héroes del mar y La mujer que se olvidó de amar

## SALON VICTORIA

SABADO DIA 22 DE MAYO. Tarde a las 6 y media. Vermut de Moda con Sexteto  
Noche a las 9 y media. Otra sesión con piano  
Estreno de la formidable obra maestra de la pantalla

## El juramento de Lagardere (EL JOROBADO)

Según la mundialmente conocida novela de Paul Feval. Intérpretes: Gastón Jocquet, Jean Lorette, Claude France, Nilda Duplessy, Marcel Vibert  
De todas las novelas que resucitan ante nuestros ojos la época caballerescas en que la lealtad y la palabra empeñada tenían como precio la vida y como defensa una espada, ninguna ha alcanzado la popularidad de Enrique de Lagardere (El jorobado) en cuyas páginas culmina el amor y triunfa la justicia. Hoy el Salón Victoria al presentarla al público le rinde el homenaje definitivo y universal de su poderosa divulgación.  
Completará este programa base de la primera jornada la REVISTA PATHÉ VERDAGUER y una colosal cómica en dos partes  
A pesar del elevadísimo coste de esta cinta no se aumentarán los precios  
Ve a V. esta película que no olvidará nunca

## DE FOOT-BALL

### REMITIDO

Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA. Presente.

Muy Sr. nuestro:

Agradeceremos su amabilidad inserte en su diario las siguientes líneas con lo cual esta Sociedad tendrá nuevo motivo de agradecimiento para con usted.

Sus afijos, servidores, La Junta Directiva de «La Unión Sportiva».

Desde hace mucho tiempo venimos notando, como lo habrá notado de seguro también todo el público amante de los deportes, que el «Mahón F. C.» continúa titulándose Campeón de Menorca, título que en modo alguno le pertenece.

Nosotros hemos disimulado esta debilidad, si así puede llamarse, mientras lo ha usado para andar por casa, pues aquí todo el mundo sabe a qué atenerse en este particular y nadie podrá llamarse a engaño.

Pero ahora que nos han dispensado el honor de su visita agrupaciones deportivas de Cataluña, podrían estas verse sorprendidas en su buena fe y por lo tanto nos importa hacer constar que el título de Campeón de Menorca y después el de Baleares los ha ganado en el presente año nuestra Unión Sportiva, única entidad que puede ostentarlo legítimamente.

Una vez puestas las cosas en su justo lugar no nos importa ya los falsos títulos que se adjudique el Mahón F. C., y lo mismo nos da si se titula Campeón de Menorca como si quiere llamarse Campeón Olímpico.

### Hoy ha llegado el «C. D. Júpiter»

En el vapor correo ha llegado esta mañana de Barcelona, el primer equipo completo del «C. D. Júpiter», 1.ª categoría grupo B, Campeón de España el año 1925 y clasificado en segundo lugar en el actual Campeonato de Cataluña, que ha de jugar mañana domingo y el lunes, con el primer equipo de la Unión Sportiva, Campeón de Menorca y de Baleares 1926. Reciban los jugadores catalanes y sus acompañantes nuestro cordial saludo de bienvenida.

Hace unos días ya dimos los nombres de los notables jugadores que integran tan formidable equipo catalán, el mejor de cuantos nos han visitado, por su espléndido juego de conjunto, al que la Unión Sportiva enfrenta el primer equipo, formado del modo siguiente: Jevier; Roselló, R. Miquel; Cales, Darwin, Busuñil; Morro, Sintés F., Canalda, Carlés y Sintés M.

Dirigirán tan importantes encuentros el señor Obrador, del Colegio de árbitros de Baleares, el domingo, y el señor Andreu, del Colegio catalán, el lunes.

El terreno de juego que la Unión Sportiva posee en la calle de San Carlos promete verse concurrenciadísimo, pues estos dos partidos, dada la gran valía del Júpiter y la excelente forma en que se encuentra actualmente la Unión, serán sin duda alguna los mejores que se habrán jugado en esta isla, habiendo despertado entre los aficionados gran expectación y entusiasmo.

El público menorquín, como siempre, sabrá corresponder a los esfuerzos de la Unión Sportiva, que no repara en sacrificios económicos, para ofrecerle continuamente buenas exhibiciones de verdadero fútbol.

## MENORQUIN

que quiera dedicarse al comercio de venta de huevos y avicultura en Barcelona como agente comisionista, se le referencias por escrito en la redacción de este diario.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Ayer tarde a las ocho y media zarpó para Palma el vapor correo «Balea» con el pasaje y carga.

—Precedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las siete el vapor «Mahón», con el pasaje, carga y la ballifa. Capitán don Juan Femenias.

Saldrá mañana a las nueve para Alcudia y Barcelona.

—El lunes llegará el vapor «Delfín», procedente de los indicados puertos.

### Vejeros

Según telegrama recibido, se sabe que ayer llegó sin novedad a Barcelona el pailebot a motor «Júpiter», de esta matrícula.

—Ayer a última hora de la mañana fundeó el bergantín golza de tres palos «Industrial» al mando del capitán don José Fernández.

Dicho buque salió de Gijón el día 28 de abril, con 510 toneladas de carbón mineral menudo lavado, para el consumo de la fábrica de gas, en cuyo muelle atracó el citado vejero.

Lleva nueve tripulantes y pertenece al «Industrial» a la matrícula de El Ferrol. Consignatario señor Vives.

### Vapores alemanes

El vapor alemán «Oder», llegado ayer, salió de Emden (Alemania) el 8 de mayo haciendo escala en Gibraltar y el día 18 salió de aquel puerto para esta.

Va mandado por el capitán Paul Kolbe, lleva 21 tripulantes y 665 toneladas de registro.

Viajan a bordo los pasajeros siguientes: Charlotte Moller, Gusta Lange, Georg Lange, Julius Bache y Paul Timme, que realizan estudios biológicos.

—Sobre las once y media de la mañana de ayer fundeó también el vapor de la misma nacionalidad «Hornhöh», que procede de Emden y trae también cargamento de carbón. Desplaza 729 toneladas, va mandado por el capitán Otto Bergemann y lleva 18 tripulantes.

El «Hornhöh», vino a este puerto el año pasado con un cargamento de carbón.

Ambos vapores van consignados a la agencia de aduanas de la señora viuda de Federico Cardona.

### Acorazados alemanes

Esta mañana, conforme estaba anunciado, han fundeado en aguas de Calafüera los cruceros acorazados de la república alemana «Elsass» y «Hessen».

El primero va mandado por el capitán de navío señor Brutzer, y el segundo por el señor Jun Kermann.

El señor cónsul de dicha nación en esta don Juan F. Taltavull, ha tenido la atención de remitirnos copia del radiograma siguiente recibido ayer:

«Según radio de esta mañana a las diez desde Cabo de Palos avisa el señor Comandante Jefe de la escuadra alemana que mañana sábado a las 8-50 de la mañana fundearán en nuestro puerto los acorazados «Elsass» y «Hessen».

El público podrá visitar todos los días los buques alemanes de 4 a 7 de la tarde y los domingos de 2 a 7.

## CASINO DEL CONSEY

Sábado día 22 SESION GRAN MODA A las nueve y media  
Estreno de otro formidable programa de la marca de los éxitos «FOX»  
NOTICARIO 57 - Las maravillas mundiales en película FOX  
El grandioso drama en cinco partes de hermoso argumento y admirable ejecución

## VENCIENDO ABISMOS

Creación inmensa de los verdaderos ídolos mundiales, cuyas cualidades asombran TOM MIX y su maravilloso potro TONY MALACARA. — FRIVOLIDADES - Estupenda cómica Fox en dos partes de hilarante asunto.

Domingo día 23 - DOS SESIONES - A las 6 y media y 9 y media. - El mismo programa

Lunes, segunda fiesta. En vista del gran éxito que ha obtenido, se proyectará verdadera obra maestra de la pantalla, causando asombro el que el Arte mudo haya podido llegar a tal grado de perfección y belleza. No es posible ir mas allá.

## El infierno del Dante

## TRIANON

DOMINGO, 23 de mayo de 1926.—A las 6 y media y 9 y media  
AMBAS CON EL SEXTETO WORSLEY Y JAZ-BAND

Magno acontecimiento esperado por el público con extraordinario interés  
Primera época de la espléndida serie francesa, de éxito imponderable, adaptación de la obra melodramática de Pierre Decourcelle

## LOS DOS PILLETES

La serie más completa y mejor presentada de cuantas hasta el día se han estrenado, que será proyectada en tres semanas.

A pesar de la gran valía de esta serie regirán los precios de costumbre en este salón

## Gran Baile Extraordinario

LUNES, 24. - SEGUNDA FIESTA DE PASCUA  
A las 6 y media y 9 y media.  
SESIONES POPULARES

## LOS DOS PILLETES

## Crónica local y general

### Notas de la Alcaldía

Los señores Alcalde don Antonio Victory y concejal Diputado Corporativo don Pelegrín G. de Moncada han regresado satisfechos del resultado de su viaje a Palma y de las atenciones recibidas de las autoridades y Diputados Provinciales.

De los numerosos asuntos que han gestionado en la Diputación Provincial, en la Delegación de Hacienda y en el Gobierno Civil, el principal de ellos, el déficit constante y progresivo de la Beneficencia Municipal, está en vías de obtener una solución altamente favorable para este Municipio, solución acordada en principio después de repetidas y extensas conferencias y que ha de ser sometida al Pleno de la Diputación.

Confían dichos señores en que la Corporación Provincial ha de atender debidamente a nuestros Establecimientos de Beneficencia.

Los señores Victory y Moncada conferenciaron también con el Inspector de Primera Enseñanza acerca de la construcción de es-

uelas, acordando los trámites convenientes para obtener su creación y la subvención del Estado. Parece que se trata de celebrarse en Palma una asamblea, que ha de presidir el señor Gobernador Civil y en la que tendrá representación Menorca, para encauzar de una vez la construcción de todas las escuelas necesarias en la provincia.

## OPEL

Gasta como un encendedor  
Informes: J. SIREROL - Mahón

### Actividad del cuadro «Plus Ultra»

Son notorias la aplicación y laboriosidad de los artistas aficionados que integran el cuadro dramático «Plus Ultra». Trabajadores todos ellos en distintas profesiones, dedican al estudio del arte teatral, que es también trabajo, gran parte, sino todo el tiempo que podrían invertir en otros pasatiempos menos cultos.

Prueba de lo expuesto es que los del «Plus Ultra» después de representar esta noche «Los semidioses» pondrán mañana en escena en el Cine España el drama en dos actos «Las quintas» y el gracioso sainete en uno «El río da Alcalá».

Para mañana, pues, en el España nuevo lleno rebosante y se quedará fuera quien no ande listo para adquirir localidades.

CINE CONSEY Hoy sábado  
A las nueve y media

## TOM MIX

EN

## VENCIENDO ABISMOS

### Técnica de un film extraordinario

En amena fiesta artística, hoy día de vermut de gran moda en el elegante y distinguido Salón Victoria se estrenará el magnífico film «El juramento de Lagardere».

Fiel reflejo de un tiempo en que la intriga y el favor constituían la única preocupación de unos nobles cuya fortuna o adversidad pendía siempre de una palabra del rey, es dicha cinematografía una aménísima novela, rellena de incidentes emocionantes y sugestivos.

El marco de romanticismo y abnegación en que la obra se desenvuelve, es un atractivo poderosísimo para el espectador que es atraído desde las primeras escenas hacia los simpáticos personajes que intervienen en la cinta tan perfectamente definidos por el ilustre escritor Paul Feval en su famosa novela.

No pierda V. la ocasión de poder admirar EL JURAMENTO DE LAGARDERE. La película que ha batido todo record

¿Cuál es el licor más delicioso?

## EL LICOR DORA BELTRAN

VENTA:

Principales colmados y Perumería Astur


## Banco de Menorca

El Consejo de Administración de esta Sociedad a los efectos del artículo 37 de los Estatutos, ha acordado convocar Junta General ordinaria de accionistas para el día 28 de mayo actual y hora de las cuatro de la tarde en su domicilio social.

Los señores accionistas que deseen concurrir deberán depositar sus acciones con cinco días de anticipación, en Barcelona en la Banca Arnús, Sucesora de Evaristo Arnús; en Mahón, en el domicilio social, y en Ciudadela y Alayor en las oficinas que tiene el Banco en dichas localidades.

Para el caso de no poderse celebrar la Junta por falta de accionistas, queda hecha la segunda convocatoria para el día 31 de dicho mes a la misma hora.

Mahón 10 de mayo de 1926.—El Presidente del Consejo de Administración, Francisco de P. Gambús.



# Don Benito Aguiló Martí

## RECAUDADOR DE CONTRIBUCIONES DE LA ZONA DE MENORCA

Falleció ayer a las 4 de la tarde, después de haber recibido los santos sacramentos y la bendición apostólica

### R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María Tudurí Astol, hermanos ausentes, madre política, hermanos políticos presentes y ausentes, sobrinos presentes y ausentes, y el personal de la oficina recaudadora, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible como irreparable pérdida les ruegan tengan presente el alma del finado en sus oraciones.

Mahón 22 mayo de 1926.

El entierro ha tenido lugar esta mañana a las once.

**Depresión atmosférica**

Ayer de doce a una de la mañana densos nublados perturbaban el estado atmosférico. Momentos antes estaba el firmamento completamente despejado.

El tiempo sigue revuelto, después de las descargas eléctricas, tronadas, granizo, y fuerte chubasco que se desencadenó en el espacio de media hora; luego lució otra vez el sol, y el cielo se despejó. No sopló viento fuerte.

Según oímos decir, la granizada fué perjudicial para el campo, especialmente en el término de Mercadal, en donde cayó con mayor cantidad hasta el punto de que muchos cristales de las casas se hicieron añicos.

¡Vaya con la primavera que en vez de ser bonancible es furiosa como pocas veces se da el caso!

**Concierto público**

Programa que ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón en el Paseo de Isabel II mañana domingo de 6 á 8 tarde, salvo fuerza mayor o contraorden.

- 1.º «Encarna la Misterio», Pasa - calle (1.ª vez).—Soutullo y Vert.
- 2.º «Encarna la Misterio», Duo cómico (1.ª vez) Soutullo y Vert.
- 3.º «La Cirabina de Ambrosio», Canción canaria.—F. Moreno Torroba.
- 4.º «Lohengrin», Cortejo Nupcial.—R. Wagner.
- 5.º Fantasía de la zarzuela «La Caramela de Arlés».—Rosillo.
- 6.º «Encarna la Misterio», Paso-doble (1.ª vez).—Soutullo y Vert.

**Vea V. EL JURAMENTO DE LEGARDERE**

La película más bella que se ha filmado.

**CINE CONSEY Hoy sábado**

A las nueve y media

**TOM MIX EN VENCIENDO ABISMOS**

**Memoria**

Se nos ha remitido y obra en nuestro poder un ejemplar de la Memoria últimamente aprobada por la junta general de la Sociedad Catalana de Seguros contra incendios, entidad que representa en Mahón don Juan T. Vidal.

Agradecemos la cortesía.

**OPEL**

Vencedor reciente gran carrera en cuesta Rabassada

**Dos caídas**

El muchacho de doce años José Gomila tuvo anteayer la desgracia de caerse desde la carretera de San Clemente al interior de un sótano.

Tropezó desgraciadamente con un tablón y al caer dió contra un banco. Se lastimó en el pecho, pero no se produjo fractura.

Se le asiste en la casa donde cayó, «can Miguel Portas», propiedad de don Miguel Seguí, tío de dicho muchacho.

También anteayer en una villa por la tarde tuvo la desgracia de resbalar, caerse y fracturarse un muslo la señora doña Paula Pons, viuda del comerciante en joyas don Benjamín Carreras.

Trasladada en auto a su casa y asistida por el médico don Santiago Maspoeh, éste prescribió como primera medida una inspección mediante los rayos X, la que se efectuó en el gabinete del doctor Gómez Fantova a donde fué trasladada la paciente.

Deseamos el pronto y total restablecimiento de los mencionados señora y muchacho.

**Viaje aplazado**

Para el próximo lunes tenían proyectado el viaje para venir a esta ciudad los exploradores de España, pertenecientes al grupo de Barcelona, pero han aplazado su visita hasta el próximo mes, víspera de la festividad de San Pedro.

El número de dichos jóvenes era de un centenar.

**Campo de La Unión**

CALLE SAN CARLOS

GRANDES PARTIDOS DE FOOT-BALL Domingo 23 y lunes 24 FIESTAS DE PASCUA DE PENTECOSTES.—A las cinco de la tarde

**C. D. JÚPITER Campeón de España 1925 1.ª categoría grupo B. CONTRA UNION SPORTIVA**

Campeón de Menorca y de Baleares 1926

PRECIOS: Entrada general 2'50 pesetas; socio 1'50; tropa 1'00; señoras y niños 0'50; palcos 7'00; sillas preferencia 1'25; sillas 1'00.

IMPORTANTE: Para tener derecho a la entrada de socio, es indispensable la rigurosa presentación del carnet del mes de abril.

HORAS DE TAQUILLA: Para los señores socios, viernes y sábado en el local social, de 9 a 11 de la noche. Para el público en general, domingo y lunes, de 10 a 1 de la mañana y de las 2 de la tarde en adelante en el Campo.

**Stadium Mahonés**

EXTRAORDINARIO PARTIDO DE FOOT-BALL DOMINGO 23 A LAS CINCO DE LA TARDE

**U. D. UNIVERSITARIO**

(Integrado por elementos del F. C. Barcelona y U. S. de Sans) Señores: Bonay, Ródenas, Mergano, Soligo, Guerra, Torrelló, Sagibarba, Mongrell, Lakatos, Goiri, y Piñol

**CONTRA**

**MAHON F. C.**

Formado por los siguientes jugadores: Torres; García, Bagur; Trapiana, Fernández, Pascual; Cladera, Prats, Puiggrós, Cipri y Canet

PRECIOS: Entrada general 1'75 pts., socios y media entrada 1'25, señoras y niños 0'25, palcos 4'00, sillas de palco 0'75, asientos circulares 0'50.

**Sigue el movimiento**

Esto es lo que sucede en una máquina en actividad mientras no falta la fuerza impulsora o el agente motor, gas, electricidad, vapor de agua, etc., etc.

Análogamente sigue el movimiento, muy activo, por cierto, en el popular comercio «La Fantasía» o Casa Sebastián, de la calle Nueva. Continúa la causa originaria del movimiento de visitantes compradores que no es otra que la abundancia y buen gusto de los artículos que allí se expenden y los precios ventajosísimos de los mismos.

Este movimiento que en «La Fantasía» es incesante se acentúa y se intensifica desde que han ingresado en aquel comercio las espléndidas partidas de novedades recientemente adquiridas por don Sebastián Palliser, dueño del establecimiento.

**Pésame**

Ayer tarde falleció el que fué nuestro buen amigo don Benito Aguiló Martí, víctima de prolongada y cruel dolencia sufrida con valor y entereza.

Por todos conocido y estimado el señor Aguiló ejerció honradamente durante largos años el cargo de recaudador de contribuciones de Menorca con tal bondad y tacto que no obstante ser su cometido enojoso para el que ha de tributar, supo el finado rodearse de simpatías y afectos entre los mismos contribuyentes, circunstancia esta demostrativa de las excelentes cualidades personales que se daban en el señor Aguiló; fiel cumplidor siempre de sus deberes.

El numeroso séquito que esta mañana ha concurrido al entierro y las representaciones que en él figuraba han demostrado ostensiblemente el aprecio y consideración que a todos mereció el fallecido y que se tienen hoy a su familia.

Vaya a esta la expresión de nuestro pesar, particularmente dirigida a la señora viuda doña María Tuduri Astol, hermanos del difunto, padre y hermanos políticos del mismo.

**Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA**

Barcelona 21 a las 23'50.

**Crónica Nacional**

**Noticias varias**

**Confinados en libertad**

Madrid.—A bordo del vapor correo de Melilla han regresado a la península el ilustre catedrático señor Giménez Azúa, los periodistas don Francisco Cossío y don Arturo Casanova y el estudiante madrileño don Salvador María Vila, a quienes había confinado el Gobierno en la inhospitalaria isla de Chafarinas y a los cuales se ha annisfiado con motivo del cumpleaños del Rey.

**DE MARRUECOS**

**Victorias, sumisiones y optimismos**

**La campaña**

Madrid.—En la Dirección de Colonias han facilitado los siguientes telegramas del general Sanjurjo, puestos anoche:

«Según informes del crucero «Extremadura» fondeado Sidi Dris ocho mañana hoy, estaba en dicho punto caballería de avanzadas columna Pozas, posesionándose de la playa y de la batería que estaba allí instalada por los moros.»

En otro dice:

«Como ampliación de mi conversación signífico a V. E. que coronel Pozas estado en Sidi Dris desde 8'50 á 14 donde le entregaron los moros cinco cañones, habiendo sido transportados dos a Sidi Amar Ursa, donde se encuentra el referido coronel que espera entreguen dos o tres más.

Dicho jefe acompañado caídas de Beniscar, Beni Ulixech y Tensaman visitaron el crucero «Extremadura» por manifestar aquellos grandes desec de visitarlo.

En las esferas oficiales persiste el optimismo sobre el problema de Marruecos, señalándose como resultado práctico de momento el total aislamiento de la cabila de Beni Urriagué.

No han terminado con ello las operaciones, faltando algunos movimientos de importancia para consolidar los avances.

Para su realización ha dejado el Gobierno al general Sanjurjo el determinar el momento que crea más conveniente.

**¿Abd el Krim preso?**

Melilla.—Confidencias indígenas aseguran que Abd el Krim ha sido aprisionado por varios de sus secuaces con propósitos que se desconocen.

El rumor ha sido comentadísimo.

**Relato de una brillante operación**

Para descongestionar de partidas rebeldes el frente de Beni Madan, donde halláanse desde hace días núcleos rebeldes, dispuestos a hostilizar las posiciones de Budara y Sánchez Barkaztegui, formáronse dos columnas a las órdenes del coronel del regimiento de Ceuta, señor Sánchez Prats, y el teniente coronel de regulares de Tetuán, Sáez de Larín, bajo el mando directo del general Berenguer.

**PARA ACEITES**  
Tortosa, riquísimos puros de oliva garantidos y precios económicos CASA FERRE, Arravaleta 25. Sirve a domicilio.

**La Pastelería Adrián**

Expondrá el próximo sábado, día 22, en su nuevo domicilio WILSON, 17, antes LA ESPAÑOLA, gran variedad de pastelería y dulces artísticos y nuevos que estarán a la disposición de su distinguida clientela

**Aviso al comercio**

Está a la carga en Barcelona para este puerto el pailebot a motor

**JUPITER**

Para encargos en Barcelona, Sra. Moll, Vda de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet.

El combate empezó con intensa preparación de artillería, bombardeo de las fuerzas aéreas y fuego de algunos buques con sus cañones.

A las ocho de la mañana inició el avance arrollando las tropas los obstáculos, marchando en vanguardia los legionarios. El batallón de Ceuta flanqueó un monte que asaltó en briosa carga, y abre vivísimo y certero fuego sobre una trinchera, pillando al enemigo de flanco, viéndosele huir a la desbandada, tras de dejar veintitrés cadáveres con armamento.

A las once de la mañana la columna Sáez de Larín, se arrojó sobre las trincheras, cogiendo diez y seis prisioneros, quedando el parapeto lleno de cadáveres enemigos.

A las doce de la mañana, alcanzáronse todos los objetivos, entrando el convoy en las posiciones.

La operación puede calificarse de brillantísima.

**Enlace franco-español**

Las fuerzas del sector de Axdir que ya estaban en el poblado de Tazogratz, ocuparon el monte del mismo nombre y desde él dominaron el terreno montañoso de todo el sector Sudeste sobre Beni Urriagué.

Las fuerzas del general González Carrasco avanzaron desde la meseta de Tesef hasta los montes de la orilla izquierda del sector llamados Ticemusen.

Mientras se realizaban estas progresiones, la columna de caballería del coronel Ponte subió por el curso de Necor, llegando hasta la altura de Lebau y extendida en este punto desplegó con frente a Beni Urriagué, pasó el Nekor y ocupó las alturas, estableciendo contacto por el Norte con Tazogratz, o sea con las fuerzas de Axdir, y por el sur con Ticemusen, o sea con las fuerzas de Melilla.

Entre tanto las fuerzas francesas establecieron por el Sur el enlace con la columna Carrasco.

Los dos frentes han quedado convertidos en uno solo.

**LA LOTERÍA**

En el sorteo que se acaba de celebrar en Madrid han salido premiados los números siguientes:

- Con 150.000 pesetas
- 11015.—Barcelona.
- Con 70.000 pesetas
- 21425.—Madrid.
- Con 40.000 pesetas
- 28479.—Llobregat.
- Con 15.000 pesetas
- 31568.—Barcelona.
- Con 5.000 pesetas
- 15158 27855 52694 20865 10950 14408 29489 9849 10141 12177 29140 9558 14198 9856 6217

**Telegrama Oficial**

facilitado en la Delegación del Gobierno Madrid 22, 1-15.

Parte de ayer de la guerra: Las columnas Castro Girona y González Carrasco sin novedad.

Como resumen de las últimas operaciones en la región oriental se ha cogido al enemigo por la columna del cuerpo de operaciones de Axdir ocho cañones, dos morteros y nueve ametralladoras, por la del general Ca-

rrasco tres cañones y 11 ametralladoras y por la del coronel Pozas cinco cañones y dos ametralladoras, con un total de 16 cañones, 2 morteros y 22 ametralladoras, además del gran número de fusiles y municiones recogidos por todas ellas.

Merced a los éxitos militares y a la movilidad de las columnas se ha podido desarrollar gran labor política que al cortar y aislar de Beni Urriagué a las cabilas comprendidas entre esta y nuestro antiguo frente de Melilla han dado por resultado sumisiones de enorme importancia, como son la totalidad de las cabilas de Tafersit y de Beni Ulixech y fracción de Tasaguin, única que quedaba insubmisas, y la de Beni Said, lo que ha permitido adelantar nuestro frente fortificado sin disparar un tiro a la línea Annual a Sidi Amar Emusa y ocupar por las harcas Sidi Dris, que recorren en todos sentidos.

Se han sometido las fracciones de Beni Mazzanin, Beni Taaben y Reback del Fekani; esperándose obtener pronto análogo resultado con las restantes fracciones de esta cabila.

En la de Beni Tuzin se han sometido las fracciones de Beni Acqui, la más guerrera e importante por su contacto con Beniurriagué, y las de Beni Zian, Beni Yabria, Beni Melul y Midar que componen la casi totalidad de la cabila.

De Beni Urriagué han comenzado a presentarse familias de la fracción de Beni Bu Ayast, que es ocupada por nuestras columnas, esperando lograr en breve la presentación de toda esta fracción.

A todas se les ha puesto como condición el desarme absoluto y la entrega inmediata interin esto fengá lugar, de rehenes de garantía y de cuantos cañones y ametralladoras tuviesen en su poder.

En el resto de la zona sin novedad.

**Exploradores de España**

**Tropa de Mahón**

Mañana domingo se reunirán los exploradores para efectuar una excursión por el Cos Nou y camino de San Antonio, donde se efectuarán prácticas de su especialidad.

Punto de reunión la plaza del Príncipe a las 14'50.

El lunes, segunda fiesta de Pascua, volverán a reunirse en el mismo sitio y hora para efectuar probablemente una visita a las buques alemanes.

Mahón 22 de mayo de 1926.—El jefe de ropa accidental, Antonio Pons.

**Comisión gestora de compras para las atenciones del Hospital Militar de Menorca.**

**ANUNCIO**

Por el presente hace saber esta Comisión que procederá a la adquisición por gestión directa de los artículos que sean de suministro e inmediato consumo, necesarios al Hospital Militar de esta Plaza, durante el mes de junio próximo, el día 24 del actual a las doce de la mañana ante la expresada Comisión en el local que ocupan las Oficinas del Regimiento infantería de Mahón número 65.

Los vendedores presentarán sus ofertas en papel común con muestras de los artículos susceptibles de ello; justificarán su personalidad y exhibirán el último recibo de la contribución industrial a que la contratación se refiere y los que aparezcan como apoderados el poder notarial otorgado a su favor.

Los pliegos de condiciones, así como la relación de los artículos que se calculan necesarios, estarán de manifiesto en el Hospital Militar de esta Plaza los días laborables de once a trece.

El importe de este anuncio será por cuenta de los adjudicatarios.

Mahón 4 de mayo de 1926.—El Vocal Secretario, José Valero.—V.º B.º.—El Coronel Presidente, Vidal.

Tipografía Mahonés.—Mahón.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, tintas, etcétera

## G A S

Para mayor comodidad de todos los abonados  
**NUESTRO SERVICIO ES PERMANENTE**

FABRICA DE GAS

### La Granja Barcino

Ha abierto la temporada de venta. Cultivamos doce razas distintas de aves, dos de conejos, todo debidamente seleccionado. HUEVOS PARA INCUBAR, POLLITOS DE TODAS EDADES, GALLOS, GALLINAS, PAVOS, GAZAPOS, CONEJOS, ETC., y además tenemos la representación en las Baleares, de la importante Granja EL PILAR DE IBI y del gran Criadero LES HAYES del Conde D'Aubigny AUTRÉCHE (INDRET-E-LOIRE).

Precios y condiciones los recibirá gratis por correo quien lo pida a Granja Barcino. Consell.-(Mallorca)

### LE PHENIX

Compañía francesa de Seguros sobre la vida

CAPITAL SOCIAL: 6.000.000 DE FRANCOS

FUNDADA EN 1844

GARANTIAS: 479.562.002,13 DE FRANCOS

Dirección para España:

MADRID.-BARQUILLO 7

Agente General para Baleares:

DON JUAN T. VIDAL

DR. ORFILA, 8.-MAHON

(Autorizado por decreto fecha 17 Noviembre 1925)

### Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3 00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5 00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5 00
PERRIN Y ATHIEU.—«La Obesidad»	5 00
CLAPAREDE.—«Como diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6 00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5 00
JANET.—«Medicina psicológica»	5 00
ROSENTHAL.—«Hagamos fortuna»	4 00
BRANTOME.—«Vida de las damas galantes»	5 00
RABELAIS.—«Gargantúa y Pantagruel»	5 00
HEUTAMERON.—«Cuentos de la Reina de Navarra»	5 00
HERNAIZ.—«Lo bueno y lo malo que se ha dicho del Amor, de las Mujeres y del Matrimonio»	5 00
PREVOST.—«Su querida y yo» (Novela)	5 00
WELLS.—«El Nuevo Maquiavelo» (Novela)	6 00
FLAMMARION.—«La muerte y su misterio. I. Antes de la muerte»	6 00

### TARIFA DE ANUNCIOS

DE La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

#### Ancho de una columna

De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5 00 pts.
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	5 00 >
De 1 a 5 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	0 50 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 1 a 5 inserciones	5 00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 y de 4 a 6 inserciones	8 00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 8 más de 6 inserciones; la inserción	1 00 >
Más de 10 líneas a 0 15 la línea por inserción	

#### Entrefiletos y entresueltos

A 0 25 pesetas la línea por inserción.

#### Remitidos y comunicados

A 0 15 la línea por inserción.

#### Ancho de dos columnas

Hasta seis centímetros:	
De 1 a 5 inserciones	7 50 pts.
De 4 a 6 inserciones	15 50 >
De 7 a 10 inserciones	20 00 >
Más de 10 inserciones a 1 75 ptas. inserción.	

Hasta diez centímetros: Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.

Hasta catorce centímetros: Doble precio que para los seis centímetros.

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera. Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.

Observaciones.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un treinta por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un 25 por 100 de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias. Todos los anuncios sufren un aumento de 10 céntimos por cada inserción para pago del timbre.

Hasta veinte centímetros: Triple precio que para los seis centímetros.

#### Ancho de tres columnas

Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.

#### De un octavo de página

Por una inserción . . . . . 10 00 pts  
 Por dos inserciones . . . . . 15 00 >  
 Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento

#### De un cuarto de página

Por una inserción . . . . . 20 00 pts  
 Por dos inserciones . . . . . 50 00 >  
 Cada nueva inserción 7 50 ptas. de aumento

#### De media página

Doble precio que el señalado para el cuarto de página.

#### De página entera

Doble precio que el señalado para la media página.

#### ESQUELAS MORTUORIAS

Del ancho de una columna	7 50 pts
A dos columnas	20 00 >
Un octavo de página	55 00 >
Un cuarto de página	50 00 >
Media página	75 00 >
Página entera	100 00 >